

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Készíratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

FŐSZERKESZTŐ:
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Egész évre 10 korona. félfévre 5 korona. Negyed évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk

Készülődjünk

Irta: Dr. Holló Andor.

A mi az utóbbi évek alatt a magyar politikában történt, az nem volt egyéb, mint rut kihasz-nálása a nemzet elfásultságának.

Ne menjünk nagyon messzire az események vizsgálatában. Ne keressük azt, hogy kik és mik voltak a fásultság okai. Csak a tényt állapítsuk meg, mely letagadhatatlan, hogy a koalíció felbomlása után a nemzet bizonyos közönnnyel kezdte szemlélni a politika eseményeit.

A munkapárt hatalomra jutása után az önálló jegybank érdekében megindult obstrukció nem volt képes ezt a közönyt felolvasztani. A véderőjavaslatok szükségessége pedig lassanként átment a köz-tudatba, úgy, hogy a nemzetben ezeknek erőszakos keresztülhajszo-lása nem volt képes az izgalom visszhangját felkelteni. Hozzájárult ahhoz a röviddel ezek után kitört háború, mely a félrevezetett és a babonára mindig hajló közvéle-mény szemében az isteni gondvi-selés műveként igazolta a történe-teket. Az emberek kezdtek hinni, hogy az ország áldozatává lett volna a háborúnak, ha a véderő-javaslatok törvénnyé nem lettek volna. S ha mindezek mellett egy-szerűen utalunk a szerencsétlen időjárásra és a szinte elviselhe-tetlen méreteket öltött pénzviszo-nyokra, — akkor nem kell tovább jellemeznünk azt az általános kedvtelenséget, mely széles e ha-zában a lelkekre nehezedett.

Es itt kezdődött a mai rend-szer grasszálása. Mikor a közvé-lemény fásultsága tetőpontját érte el, akkor logtak ők hozzá a mun-kához.

Ugy dolgoztak, mint a vasuti kocsi kloroformos betörői. Előbb elkábították áldozatukat, hogy az-után azt tehessék vele, a mit akarnak. Hihetetlen pusztítást vit-tek véghez. A házszabályokat ösz-szetörték; az általános választói jog helyett hoztak olyan választá-si törvényt, mely guzsba köti a nemzeti akaratot. Beigérték a sajtószabadság törvényes körül-bástyázását s e helyett hoztak olyan törvényt, mely örök időkre lehe-tetlenné akarja tenni a nemzeti közvélemény felébredését. Az es-

küdtársi intézményt megcsönki-tották, a képviselők mentelmi jogát csufá tették, a magyarság supremáciáját áruba bocsátották.

Nincs a közéletnek egyetlen pontja sem, melyen pusztító had-járatuk szomorú nyomait ne látnók.

De a legnagyobb pusztítást a nemzet erkölcsi világában vitték véghez. Igazán nem tuzozunk, mi-kor Magyarország népét két osztá-lyra osztjuk. Az egyikben van-nak ők. A részesedők és része-sedni vágyók. A kik már kaptak, s a kik még remélnék.

A másik — és hála Istennek — ez a nagyobbik osztály, tele van kétségbeesett, szomorú em-berekkel. Tudom, hogy ők, az első osztályhoz tartozók, — ne-vetni fognak ezen. Ők ezt nem látják, nem hiszik. Pedig így van. Az utcán, a kávéházakban, kaszi-nókban, mindenütt, a hol ember-ek találkoznak és poitikáról be-szélnek, nem hallani egyebet, mint sóhajt, fájdalmas panaszt, kétség-beesést.

Csalódott, szomorú emberek-ke van tele ez az ország, a kik romba dölve látják az erkölcsö-ket, melyekben apáik nevelték őket, a kik látják, hogy itt nincs értéke a tisztességes munkának, hogy itt nem becsülettel, de pi-szokkal lehet tiszteletet szerezni, hogy itt csak az boldogulhat, a ki eladja magát, lelkiismeretét, be-csületét, a ki pedig nem áll be az erkölcsstelen vásárba, hanem szorgalommal kötelességtudással, munkával akarja szolgálni hazáját, annak nincs egyéb kilátása, mint hogy holta napjáig megma-rad csalódott, szomorú, kétségbe-esett embernek.

Hozzátok szólunk mi, Ti csaló-dott, szomorú, kétségbeesett em-berek! Hozzátok, Ti lélekben ne-mesek, becsületben gazdagok, munkában erősek! Hozzátok, ti kétségbeesett szemlélői annak a csufos közéletnek, kik közönyö-tökkel már már részeseivé váltok a bűnnek, mely körülöttetek gar-rázdálkodik! Ők el akarnak Tite-ket kedveleníteni, hogy tetlen-ségre bírjanak. Ők el akarják ve-letek hitetni, hogy ebben az or-szágbán számotokra nincs boldo-gulás, hogy itt csak az erkölcs-telenség nyerhet jutalmat, — s Ti már-már elhittétek. Ne hig-yjétek!

Ti vagytok a munka és az erény, az országot csak Ti tarth-atjátok fenn! Ebredjétek tudatá-ra az erőnek és hatalomnak, mely bennetek él, s mollyel porrá zuzhatjátok őket!

Az ő lelküket már megméte-lyezte a panamák sara. Ők már elvesztették erkölcsi érzéküket és vakon sodorják az országot az erkölcsi züllés örvénye felé. Ők mir nem tudják, mit cselekszenek. De Ti tudjátok, Ti szomorú, csaló-dott emberei a közéleti tisztres-ségnek, és ti lesztek a bűnösök, ha fel nem tartóztatjátok őket utjukban.

Vessetek le magatokról min-den elválasztó akadályt. Azzal a sok szennyel, melyet ők felhal-moztak, temessétek be az árko-kat, mik elválasztanak bennete-ket és tömörüljétek a zászló alá, melyet Andrássy Gyula gróf a köztisztesség és a demokratikus haladás nevében lobogtat.

Ebredjétek erőtok tudatára, mely kellően megszerveve, a harcra előkészítve, előbb-utóbb győzelemre fogja vinni szent ügyünket.

Erdély és Románia.

Tollba mozdta Matolai Eteló.

Mióta „Paktálás” című cikkün-ket megirtuk, Románia és Erdély iránti viszonyunk szinte állandó tárgyát képezi a sajtónak. Nem azért mondjuk ezt, mintha épen a magunk cikke következményé-nek tartanók, de azért, hogy tisz-telt olvasóink talán megengedik, hogy e kényes kérdéshez ismét hozzá szóljunk.

Sajnos, hogy sokan, sőt a sajtó egy része is úgy szólnak erről, mintha már a sors könyvé-ben olvasták volna megírva, hogy Erdélyről Románia javára le kell mondanunk. En nem akarok eny-nyre pessimista lenni; sőt szinte sértőnek találok Romániára, mint államra nézve azt a teltevést, hogy a köz és nemzet jogi elvek ellenére ilyen merész akcióit kezdé-ményezni hajlandó volna; azért e kényes kérdésben nem is Ro-mánia mint állam szándékáról szólunk, csak — főleg a mi ha-zánk területén lakó — egyes ábrándozók vágyáról.

Ereket pedig arra kérjük, ves-senek egy pillantást a térképre és megláthatják, hogy a nagy szláv népség egyes részei Romá-niát is mindenfelől úgy környe-zik, mint minket Magyarországot. Már pe lig a mai világban, mikor a népeket leginkább a nyelv azonossága, vagy hasonlatossága tömöríti össze: akkor nekünk a románoknak és a magyaroknak a legszorosabb védelmi összekötte-tésre kellene lépünk, hogy eset-leg, ha a szláv tenger csakugyan megtámadna minket, az ellen közös erővel magunkat, illetőleg egymást megvéddhessük. Nemcsak hogy életérdekünk követeli, hogy magunk közt a legszorosabb bará-ti szövetséget létesítsük, de egyenesen saját életérdekünk ellen cseleksznünk, ha egymást bár-mi kis mértékben is — gyen-gítjük.

Románia tehát öngyilkosság-gal határos bünt követné el ön-maga ellen, ha minket a magyar-ságot Erdély elvételével gyengi-teni akarna. Hazánkban lakó ro-mán nyelvű polgártársaink gon-dolják meg ezt jól és mondja-nak le az említett ábrándról. Gon-dolják meg, hogy helyzetük ha-zánk összes lakosai közt sémmi-vel sem kevésbbé kedvező mint magunknak magyar anyanyelvű pol-gártársainknak. Elvezethetik mind-azon jogokat, a melyeket maguk a magyar ajku polgárok élveznek, birtokot szabadon szerezhetnek és bírhatnak, a mennyit módjukban van szerezni; nyelvüket használni a magán életben, iskoláikban, egyházaikban senki sem tiltja, sőt, ha az ország nyelvét meg-tanulják, legmagasabb állami hi-vatalokat is viselhetnek s így a magyar alkotmány ellen semmi legkisebb panaszuk sem lehet. Legyenek tehát — habár nyel-vükre nézve románok, — az alkotmányos Magyarországnak élé-gedett hű polgárai, hogy majdan esetleg adandó alkalommal ha-zánk többi magyar polgárai so-rában közös jólétünk és alkot-mányos szabadságunk védelmére a közös ellenség ellen a védelmi harcot együttesen diadalmasan megküzdhessük.

A hivatalos Romániáról oly meggyőződést táplálunk, hogy a mondottakban velünk egyező né-zetekben van és hogy azon állam,

A „Felsőmagyarországi Cukoripar R. T. Töketerebes”, képviselőjében szaritott répaszeletet és melasse-t- (szörplé) méltányos napiárban ajánl és részletes felvilágosítással szolgál
Neuman Jenő Sátoraljauhely. Telefon: 17 sz.
Lapunk mai száma 6 oldal.

a mely a civilisatio előhaladásának fokmérőjén egy igen nevezetes fokkal túlhaladt minket, amelyben államát a halál büntetés törvény könyvéből kihagyva — szervezte; nem követhet oly külügyi politikát, hogy éppen azon szomszéd államot akarná meggyengíteni, a melynek lehető erősítése állana legnagyobb érdekében.

Gyaggyuk tehát az egymás elleni agyarkodást abba és legyünk ezental a legjobb barátságban levő szövetségesek és a legjobb szomszédok békében és harcban.

A város konyhájából. Nemrégiben még nyakrátörte érték egymást a városházán a rendkívüli közgyűlések, amelyek a Székely Elek dícsőségét segítették, mostanában pedig már hosszú idő óta csodálatos ocsend van a városházán. Beavatottak szerint ez azért van, mert most már a képviselőtestület tagjainak sem szabad tudniok, mit főznek a város konyháján. Legutóbb például nagyobb rendelést tett a város a viaszszelők számára szükséges vas és résarúkból. Minden árlejtés mellőzése a budapesti Ulrich-öveget bizták meg a szállítással, holott erre a szállításra újhelyi cégek is vállalkoztak volna, esetleg előnyösebb feltételek mellett. Sőt talán még kevésbé előnyös feltételek mellett is a helybeli cégeknek kellene előny részesíteni. De hát az „új rezsim“ bizonyára tudja, mit csinál. Még mindig megérdemli a bizalmat az „ösi erényben“

A nagymihályi választókerület megszüntetése.

Tiltakozik a választóközönség.

Megirtuk a mult számunkban, hogy a nagymihályi választókerület polgársága táviratilag üdvözölte gróf Andrassy Gyulát abból a szomorú alkalomból, hogy a munkapárti elnökség kivette a házból. Andrassy Gyula gróf megleghangú táviratban válaszolt a nagymihályiaknak s válaszában rámutatott az eseményeknek ama szomorúan érdekes összetételére, hogy mikor a nagymihályiak képviselőjét kizárták a házból, ugyanekkor kerül nyilvánosságra a munkapárti pártpolitika legujabb trükkje: — a nagymihályi választókerület megszüntetése.

A nagymihályi kerület megszüntetése ellen a választóközönség természetesen erélyes tiltakozásra készül. Ebben a tárgyban holnap, vasárnap délután fél 4 órakor a nagymihályi Aranybikaszállóban érkekezel lesz, amelyre a következő szövegű meghívókat bocsátották szét:

MEGHÍVÓ

A m. kir. belügyi kormány a választókerületek beosztása tárgyban köztudomásúlag tör-

vényjavaslatot terjesztett a képviselőház elé, mely a nagymihályi választókerület megszüntetését vette tervebe. Miután a törvényjavaslat ezen intézkedése indokolatlanul sérti régi jogainkat, ezért a sérelem orvoslásához szükséges további lépések megbeszélése tárgyában február hó 8 ik napjának d. u. fél 4 órakor Nagymihályon az Aranybika szálló nagytermében értekezlet tartunk, melyre a nagymihályi járás közönségét meghívjuk.

Hazafias üdvözlettel

Gróf Sztáray Sándor sk., Sulyovszky István sk., Barnai Andor sk., Dr. Bucinszky Mihály sk., Czibur Bertalan sk., Egreczky Mihály sk., Fröhlich Gyula sk., Dr. Fuchs Ignác sk., Dr. Füzesessy Dezső sk., Id. Füzesessy Tamás sk., Dr. Glück Samu sk., Dr. Holló Zoltán sk., Dr. Karczab Gyula sk., id. Karczab Pál sk., Keller Dezső sk., Kolozsváry Ödön sk., Oppitz Sándor sk., Dr. Örley Ödön sk., Dr. Sótér Ödön sk., Szoták István sk., Walkovszky Béla sk., Dr. Widder Márk sk.

Felállítják a hatósági mézszárszéket.

A város képviselőtestülete által a husrágáság megszüntetése ügyében kiküldött bizottság, tegnapi ülésén elhatározta, hogy a hatósági mézszárszéket f. évi február hó 20-ig felállítja.

Végre egy üdvös intézkedés, melyet a mai rezsim alatt szinte nem is vártunk.

A bizottság ülésén most is erősen elleneztek egyes urak — akik nem hajlandók mézszárosok lenni — a husszék felállítását, de végre is győzött a város érdekeit szívükön viselőik akaratára.

Kötelessége is a városnak, mint erkölcsi testületnek — már csak presztízse megóvása miatt is — a lakosságot a mézszárosok immár türelmetlen kizsákmányolása ellen megvédeni, még abban az esetben is, ha a husszék felállítására 1—2 ezer koronájába kerülne évente.

Viszont a közönségnek kötelessége, hogy a város vezetőségét ezen munkájában támogassa, ha nem is kap esetleg oly kifogástalan húst a városi székben, mint a mézszárosoknál azonban itt meg kell gondolnia, hogy saját érdekéről van szó és csak a hatósági mézszársék támogatásával bírhatja a mézszárosokat a husszárak leszállítására.

A ravasz fuvarosok. Xogyan lopják a város fáját.

Már egy ízben megirtuk, hogy a városnak a régi kórház udvarán felhalmozott fáját úgy lophatják boldog-boldogtalan ahogyan csak akarja.

De olyan szépen, olyan stílusosan, olyan homéri kacsaj fakasztó módon még nem loptak fát Krisztus születése óta, mint a napokban nálunk, Sátorraljaujhegyben, a régi kórház udvaráról.

Két jókedvű fuvaros, Romkó András és Romkó János fényes nappal behajtottak a szekerekkel a régi kórház udvarára, megrakták a szekereket a város fájával, utután — mint akik jól végezték a dolgukat, szép nyugodtan elszállították a lopott fát.

A városi seprűfelügyelő látta, amint Romkók elviszik a fát. Meg is kérdezte tőlük, hova szállítják.

— A tanácsos urhoz visszük, — felelték a tolvajok némi büszkeséggel, mire a seprűfelügyelő levette a kalapját és áhitattal nézte, amint a fát elviszik a ravasz fuvarosok.

Később aztán kiderült, hogy egyik tanácsos ur sem vitetett fát a kórház udvaráról, — (a mi különben sem történhetik csak úgy egyszerű parancsra), — és a rendőrség hozzálátott a nyomozáshoz.

Friss Heimann rendőrfelügyelő csakhamar kiderítette, hogy Romkók voltak a tolvajok. A lopott fát Nyomban eladták 15 koronáért. A büntető eljárás folyamatban van.

Megint a Reichmann-bánya

Mit mondanak a munkások?

Rossz az új sodronypálya.

Isten tudja, hányadikszor irunk már a tokaji Reichmann-féle halálbányáról, ahol napirenden vannak a súlyos szerencsétlenségek. Többször felvetettük azt a kérdést, hogy vajjon ezek csakugyan mind „véletlen“ balesetek, vagy pedig a bánya vezetőségét terheli valami mulasztás.

Megirtuk, hogy a saujhelyi kir. ügyészség újabb vizsgálatot rendelt el annak kiderítésére, hogy a Reichmann-kőbányában a legutóbb történt szerencsétlenség Palsics hibájából vagy pedig a bánya vezetősége részéről tanusított hanyagságból kifolyólag történt. A lefolytatott vizsgálat alkalmával melynek során Palsics holttestét exhumálták a kihallgatott munkások azt vallották, hogy Palsics halálát a biztonsági kötélt elszakadása okozta. A biztonsági kötélt ugyanis oly rossz állapotban volt, hogy a bánya tetején dolgozó munkások nem merték a kötélről letekerni, féltvén attól, hogy a kötélt elszakad a belékapaszkodó Palsics sulya alatt. A kötélt ennek dacára is elszakadt s az egyensúlyát elvesztett Palsics lezuhant a bánya mélyébe. A kihallgatott szakértők véleménye a munkások vallomásaival egyezik. miért is az ekként tisztázott bűnygyben rövidesen ítéletet hoznak.

Még le sem zárultak a Palsics-ügy aktái, s máris újabb súlyos panasz merült fel a bánya hiányos felszerelése ellen.

A Tokaji Reichmann-féle kőbánya sodrony pályája, melyet alig két napja adtak át a forgalomnak, majd nem óriási szerencsétlenségnek lett az okozója.

A korai délutáni órákban alig az üzem megkezdése után a sod-

ronypálya sulyállomása hatalmas robbanással összeomlott. A sodronykötél, mely egy 177 méter másszás sulyalával van feszítve majdnem a százötvenedik csapódott le. Az eset oka az volt, hogy a sulyláda fenekén levő gerendában a csavar meglasult és kicuszott, minek következtében a sulyok a ladából lezuhantak s a feszítés megszűnővén a sodronykötelek lecsapódtak.

A sulyállomás olyannyira megrongálódott, hogy a sodronypálya három-négy hét elmúltával less csak ismét üzembe hozható. A kár mintegy háromezer korona. Oriási szerencse, hogy a bányaszerencsétlenségek emberáldozata nem lett.

De könnyen lehet a szőlők munkáltatása esetén, a mikor a sok munkás nép gyanutlanul dolgozik a sodrony pályá közelében.

Már egymaga az a körülmény, hogy a sodrony pályá alatt csupán egy méter széles sávot sajátított csak ki a társaság a szőlőbirtokosoktól igazolja aggodalmunkat, mert a pályáról pár lépésnyire dolgozó munkások minden percében a legnagyobb szerencsétlenségnek vannak kitéve.

A bodrogkereszturi országúton a kikötő és rakodókon vezetű sodrony pályá alatt is van valami biztonsági alkotmány építve, de a netalán lezuhanó suly kövekkel megterakott kosarakat vissza tudja e tartani a földre zuhanástól.

S Z I N H Á Z.

Szardán „Eva“ csütörtökön pedig a „Lányvásár“ ment Perczel Sári vendégfelléptével. Mindkét előadás a lehető legjobb volt, ami nemcsak a vendégművésznő, hanem a társulat tagjainak az érdeme is. Ujra láthatunk, hogy mennyire más a színészek ambíciója, ha nagy közönség előtt játszanak és az a közönség az ambíciót megfelelően honorálja tapssokkal.

Pénteken Zikó Ilma hucaufeléptével Szomorony hatatású történelmi színművét „Mária Antónia“-t adták. Ezen az előadáson láttuk csak igazán hogy micsoda kiváló erőt bírtunk Zikó-ban. Az egész előadást az ő művészeti játéka uralta bár a partnerei is kifogástalanul játszottak meg alakjaikat.

H I R E K.

Ne is gondold, hogy siratlak. .

Ne is gondold, hogy siratlak — S tán miattad sápadt arcom, Könnyű szívvel mondom: menj csak Isten veled, kis galambom . . .

Hazug voltál, nem sajnállak,

A hűtlentet sohasem kár, Nyujtsunk kezét mi egymásnak Nem szeretlek én téged már . . .

Balogh Bőske.

A XIX. számú árva.

Egy bájos, kedves leányarc mosolyog felénk az „Erdekes Újság“ legutóbbi (6-ik) számának borítékáról.

Az „Erdekes Újság“ vala-

SZOLYVAI

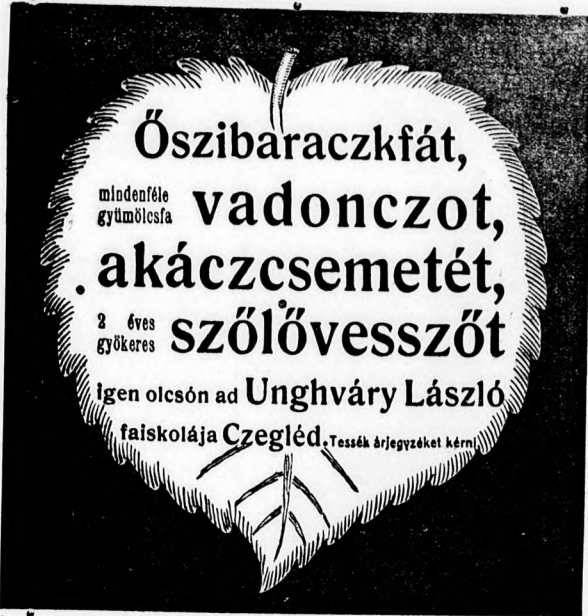
HUGYHÁJTÓ ÉS HUGYSÁVOLDÓGYÓGVIZ.

Dr. Kéty, Dr. Bóka, Dr. Widerhoffer orvosnokok nyilatkozatai alapján elsőrangú gyógyhatású: csusz, közsvény, hólyag, vesebajknál, cukorbetegség, húgyhomok, epekő, étvágytalanság és gyomorbetegség ellen. Kétüő ízű üdítő itál.

K a p h a t ó m i n d e n ü t t.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asztmában, tüdő- és torokbeli gümőkörben, sorvadásban, **tüdőgyulladásban**, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulás nem találtak. Minden ilyen beteg kap tőlünk **teljesen ingyen és bérmentve egy ábrákkal ellátott könyvet** írta Dr. med. G. Guttmann, a Püszkegyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: **„Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?”** Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teáinkból. Sok ezzen diosérik, akik eddig használták. Gyakori orvosok teát mint kiváló diétikumot használták és diosérik tüdőgümőkörnél (sorvadásnál), **asthma, bronchitis és torokhurut** eseteiben. **„Ez a Tea nem ittkos szor, Lieberfűvekől van összedalítva, melyek szászári rendelet folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jutányos, hogy a vagyontáznak is megszereshetik.** De hogy mind-n betegnek alkalmas adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, vhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát a teáinkból, és pedig teljesen **ingyen és bérmentve.** Csak tessék egy levelezőlapot irai pontos címével az alábbi cégnek: **PUHLMANN & Co., Berlin 829 Müggelstrasse 25.**



Őszibaraczkfát,
mindenfélé gyümölcsfa **vadonczot,**
akáczcsemetét,
2 éves gyökeres **szőlővesszőt**
Igen olcsón ad **Unghváry László**
faiskolója **Czegléd.** Tessék árjegyzéket kérni!

Sárospatakon
a vasuti állomás mellett egy nagy kazal száraz buza-, gabona szalma eladó ifj. HEIMLICH JÓZSEFNÉL Sárospatak.

HAASIMRE
Hamburg, Lindenstr. 1. a. II.
ajánlja kiváló minőségű teát, póstán szállítva, bér és vámmentesen a következő árakban:
Orosz kev. illatos, könnyű tea K. 4-50
Angol kev. zamatos uzsonna K. 5-—
Five o'clock az igazi five o'clock tea K. 5-50
„Mandarin“ különlegesség K. 6-—
Árak fontonkint.
Képviselek (vidékre) keresztetnek

Házmesterpár
lehetőleg gyermektelen, azonnali belépésre kerestetik jelentkezhet nek 3 napon belül délután fél három óraker Tüzoltó-tér 8 szám alatt.

Egy allg használt, szép „Sanitas“ szobagőzfürdőkészülék olcsón eladó. Hol? megtudható a kiadóhivatalban.

Kiadó lakások.
A Kazinezy-utca 5. számú házban az Orszákr Magyar Bank fiókja által eddig bérelt lakás azonnal kiadó.

Ugyancsak kiadó 1914. május 1-től a Központi kávéház fölött lévő, a m. kir. Folyamműrnökség által bérelt lakás.

MIelőTT SZŐLŐVESSZŐT SZŐLŐOLTVANYT, **BORT** gyümölcs és díszfát vásárolna, a saját érdekében kérje legújabb árjegyzékünket, mely mindenkire nézve sok hasznos tudnivalót tartalmaz. Pontos eszm:

Szűes Sándor fia
szőlőoltvány telep és bortermelő r. t.
BIHARDIÓSZEG.

Hirdetmény.

A magyarizségi (Zemplén m.) róm. kath. templom újrapépítése engedélyezettévé, ezen munka kivitelének biztosítása céljából

f. évi február hó 17-ik napjának délután fél 3 órájára

a magyarizségi róm. kath. iskola tantermében tartandó zárl ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyzeni óhajtok felhivatnak, hogy a fenti munka végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kítűzött nap déli 12 órájáig a magyarizségi róm. kath. plébánia hivatalhoz annyiával inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek, vagy szóbelileg tett ajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

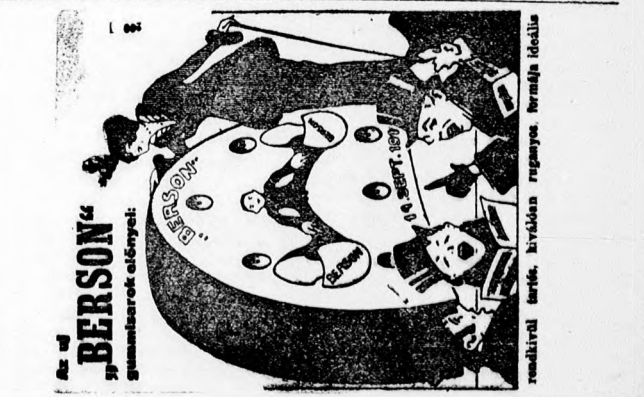
Az ajánlatához az ajánlati költségvetés 5 százalékanak megfelelő bánatpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet a nevezett plébánia hivatalnál a hivatalos órákban naponként megtekinthető.

A hitközség fentartja magának a jogot, hogy tekintet nélkül az ajánlott építési összegre, szabadon dönt; a költségvetés körülírásában ajánlattevő által eszközölt javítások figyelembe nem vétetnek.

Magyarizsép, 1914. február 5.
(Vasuti állomás: UPOR.)

Madár János
plébános.



„BERSON“
gumiszalagok előnyei:
realitáruv szerke. hivatalos ragasztó. Nemalja ideális



Sirolin“Roche”
biztos hatásu tartós-köhögésnél, a légutak hurutainál, hörghurut és asztmánál. **Influenza és tüdőgyuladások után a jóízű Sirolin“Roche“- al való hosszabb kura megvdé az összes ártalmas következményektől. SIROLIN„Roche“ oldólag és fertőtlenítőleg hat; elősegíti az evvágyat és emésztést.** Sziveshejké a gyógytarakban határozottan Sirolin“Roche“-t kérni.



MEGHIVÓ

A Töketerébcsi Takarékpénztár Részvénytársaság részvényesei

az 1914. évi március hó 10-én délután 4 órakor
Töketerében, az intézet helyiségében tartandó

IV. évi rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghivatnak

KÜZGYŰLÉSI TÁRGYSOROZAT :

1. Jelentés az üzleti évről.
 2. Az 1913-iki üzleti év mérlegének megállapítása és a nyereség felosztására vonatkozó határozathozatal.
 3. Az Igazgatóság és felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása.
 - 4 Esetleges indítványok. *
- Töketerében, 1914. január 23.**

* Az alapszabályok 58. §. értelmében csak oly indítványok tárgyalhatók, melyek az igazgatóság-hoz a közgyűlést megelőzőleg legalább 15 nappal bejelentettek.

Az igazgatóság.

MÉRLEG SZÁMLA 1913. DECEMBER HÓ 31.

Főkönyvi lapszám	VAGYON	K.	F.	K.	F.
31	Pénzkészlet	16352	67		
31	Váltótárca	430357	10		
31	Kötvények	41970	—		
32	Folyószámlai adósk	41439	43		
32	Gírószámla az O. M. B.-nál	1104	35		
33	Üzleti berendezés	1961	82		
32	Értékpapír	3787	51		
32	Idegen pénz	9	80		
35	Óvások	545	53		
35	Előre kifizetett kamatok	440	—		
				538968	21

Főkönyvi lapszám	TEHER	K.	F.	K.	F.
30	Részvénytőke	200000	—		
30	Tartaléktőke *	12000	—		
33	Betét és heti betét	179443	89		
34	Visszleszámitolás	114932	86		
32	Folyószámlai hitelezők	11313	16		
34	Fel nem vett osztalék	780	—		
34	Előre felvett kamatok	4337	40		
	Nyereség	16160	90		
				538968	21

* Idei dotációval 15000 K.

EREDMÉNY-SZÁMLA 1913. DECEMBER HÓ 31.

Főkönyvi lapszám	VESZTESÉG	K.	F.	K.	F.
	Leírások :				
33	Üzleti berendezésből	217	98		
32	Értékpapírból	500	—		
38	Váltókból :	5730	—		
	Adók :				
37	Állami és közs. adó	3726	27		
36	Betétkamat adó	666	31		
	Kamatok :				
35	Visszleszámitolási kamatok	19639	90		
36	Betét kamatok	6663	09		
36	Tisztviselők fizetése	5764	05		
36	Üzleti és perköltségek	4323	90		
	Nyereség	16160	90		
				63392	40

Főkönyvi lapszám	NYERESÉG	K.	F.	K.	F.
34	Leszámitolási kamatok	59219	81		
35	Jutalékok	1475	49		
32	Idegen pénznemekben	27	46		
38	Nyereség áthozat 1912 évről	2669	64		
				63392	40

Töketerében, 1913. év december hó 31.

Breuer Dezső,
pénztárnok

Weinberger Sándor,
ig. elnök

Grünstein Samu,
könyvvezető

Berkovics Bernát, dr Gyárfás Ferenc, Lauer Alfréd, dr. Kállai József, Herskovits Jónás, Burger Mór, Weinberger Arthur,
i g a z g a t ó s á g i t a g o k.

Jelen mérleg- és eredményszámát megvizsgáltuk, és az intézet fő- és segédkönyveivel összehasonlítottuk s azt mindenben megegyezőnek és a törvény értelmében készültnek találtuk.

Brünn Mór,
f. b. tag.

Landesmann Lajos,
f. b. tag.

dr. Marikovszky Pál,
f. b. elnök

Scholtz Rezső,
f. b. tag.

8 napi próbaidőre



küldök mindenkinek 8 napra kicserélésre vagy a pénzt vissza utánvétellel.
 Amerik. nikkellóra K 2.80
 Roskopf patentóra „ 3.—
 Amerik. goldinóra „ 3.50
 Vasúti roskopí „ 4.—
 Roskopf duplafed. „ 4.50
 Lapos városóra „ 5.—
 Ezüst imit. duplaf. „ 6.—
 14 karátos aranyóra „ 18.—
 Valódi Omega óra „ 20.—

Konkurens ébresztő nikkell. 20 cm. mag. K 2.—
 Junghaus Marke „ 3.—
 Rádium villágitóval „ 4.—
 Rádium 2 csengővel „ 5.—
 Rádium 4 „ 6.—
 Rádium zenével „ 8.—
 Ingaóra 75 cm. „ 8.—
 „ toronyütésű „ 10.—
 „ zeneébresztő „ 10.—
 és ütőszerkezetű „ 14.—
 Kerek óraébreszt. „ 6.—

3 évi írásos jótállással szétküldök utánvétellel.
Max Böhnel,
 Wien. IV. Margarethenstrasse 27/923.
 Gyári árjegyzék ingyen.

THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA



Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Terokgyuladást, rekedtséget és gégebetegségeket megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kiválóan bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájgyulladás, valamint az összes száj- és fogbetegségek, bülfűrés ellen. megszünteti a száj- vagy gyomortól eredő eredő bűzt. Jó hatású pánthikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, varrt és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál közzé kell legyen.

Irjunk: Thierry A. Órangel-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett.

12 kis- vagy 6 dupla- vagy 1 nagy specializív 5.60 korona.
 Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény.

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcse.

Megakadályoz a megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyermekgyógyás nőknél fájó emlők, tejmegindítás rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc feltűrt lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, útas szúrás, lővés, vágás vagy zúzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinövések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, féreg rothadás, körümgűlés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségnek előforduló bűlfekvésnél, vérkeleknél, fülfolyásnál, valamint kipálás esetén eszeszemőknél b stb. kitűnő hatású.



z tégely *ic a pénz előzetes beküldése a, utánvett mellett kapható:*
 Budapestben kapható. Török Gyógytárban, valamint az ország legtöbb gyógyszerésztárban. Nagyban: Thalmyer és Seltz, Koosmeister Utódal, Kadánovits Testy, drogueriákban Budapestben kapható. Akel ninos lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Órangel gyógyszerésztáraból. Pregrada, Rohitsch mellett

ÓH! IAJ!

Köhögés, rekedtség

és elnyájkódás ellen gyors és biztos hatásuak

EGGER

mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

ELJBN!



Egger mellpasztillái csak hamar meggyógyított

Doboza 1 és 2 K. Próbadoz 50 fill.

Kapható gyógytárakban és drogeriákban.

Fő- és szétküldési raktár:

Dr. EGGER LEO és EGGER I. Bpest, VI. Révai-u. 2.

Kapható: Sátoraljauhely: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula gyógyszerésztárakban, Hrabóczy Kálmán drogeriában. Homonna: Fábian Arnold, Pető Ernő. Nagymihály: Kronovits Miksa, Riez Henrik, Tolnay Imre, Sárospatak: Kósa Sándor. Sztrópkó: Dukai Tivadár. Terezal: Toperczer A. gyógyszerésztárban.

Tavaszi vetőmagvakat

államilag olmozott magyar származású lóhere, lucerna, búkköny és répa magot, tavaszi búzát, vető árpat, elsőrendű minőségben jutányos árban ajánl

GRÜNBAUM SIMON

termény- és magkereskedő Sátoraljauhely. Telefon 146. sz.



LEGBIZTOSABB

a tcs. és kir. kiz. szabadalmazott MALÁRTSÍK-NEE patkányirtó pogácsa

patkányok, egerek, vakondok elpusztítására. Próbadoz 2 K. Munkáltoznak nem ártalmas. Kapható gyógyszerésztárakban és drogeriákban.

Malártsik György Sátoraljauhely.



SALGÓTARJANI

Köszénbánya Részvénytársulat széntermékei (szobafűtésre és ipari célokra)
NEUMAN JENŐ cégnél

Sátoraljauhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya

Káli só

Zegyen ön egy kísérletet!

“CARNEVAL”

(törvényileg védve)
 + A LÉTEZŐ LEGJOBB +

HYGIENIKUS GUMI

KÜLÖNLEGESSÉG
 Jótállás minden árabért
 Ára tucatonként eredeti csomagolásban 6 korona.

KAPHATÓ A KÖZPONTBAN:
BÜCHLER GYULÁNÁL
 WIEN. VII., KAISERSTRASSE 109.

Képes magyar árjegyzék ingyen. (árt borítékban 20 fillér bélyeg ellenében) Viszontelárusítóknak irásos jutalék.



Berlandieri X Ripária Zeleki és más alanyú gyökerező faültvények

valamint sima és gyökerező vesszők

legjobb beszerzési forrás Zeleki Zsigmond szőlőtelep-készítő VILLÁNY (Baranya m.)

Kérje képes árjegyzékünket.

Zongora és hegedűtanítást elvállal Dr. Kárpáthy László Jelentkezhetni a kiadóban.